

CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
Circular to Students

12<sup>th</sup> July, 2007.

1. **September school fees** of F. 4, 5, 6 & 7 (2007/2008) will be collected by AUTOPAY into the school account and **due on 17<sup>th</sup> August 2007, Friday** (including those students who will apply for Government Local Education Assistance Scheme). If you fail to pay the fee, it means that you have given up the school place, however, you **MUST** inform the school Office in writing (parent's letter) of the withdrawal before 31st July 2007. From October 2007 onwards, the due date of **AUTOPAY** is scheduled on the **4<sup>th</sup> day of every month**.

For F.4, 5 & 7 (2007/2008) students, those who have changed their account numbers, please inform the office on or before 20th July, 2007 12:00 noon.

The school fees for F.4 to F.7 in the 2007/08 school year is revised as tabulated below:

Class	*Tuition Fee per Instalment (學費)	Tong Fai per Instalment (堂費)	No. of Instalment (期數)	Inclusive Fee per Annum (合共)
F. 1 - 3 中一至中三	--	--	--	--
F. 4 中四	\$602.00	\$29.00	10 (Sept., 2007 - June, 2008)	\$6,310.00
F. 5 中五	\$860.00 \$860.00	\$42.00 \$38.00	6 (Sept., 2007 - Feb., 2008) 1 (March, 2008)	\$5,412.00 \$898.00
F. 6 中六	\$987.00	\$29.00	10 (Sept., 2007 - June, 2008)	\$10,160.00
F. 7 中七	\$1,410.00 \$1,410.00	\$42.00 \$38.00	6 (Sept., 2007 - Feb., 2008) 1 (March, 2008)	\$8,712.00 \$1,448.00

\* Adjusted according to the new proposal from the Education Bureau in July 2007

Repeaters of F.1, 2, 3 & 4 must get yourselves registered in the school office on 23rd July, 2007 (9:00 a.m. - 11:30 a.m.). An admission slip will be given. This must be produced on the first day of school.

F. 4 repeaters must also bring their September school fees for registration on the same date (9:00 a.m. - 11:30 a.m.). If this is not done by 23rd July, 2007 your places will be considered as given up by yourselves.

2. Students are reminded to bring at least six photographs (taken in school uniform) to school on 3rd September, 2007.

3. All personal belongings in the class must be removed and decorations taken down. Banners won during the inter-class competitions may be taken by the individual winner or by the class and kept for next year.

4. School re-opens on Monday, 3rd September, 2007 at 7:55 a.m.

Principal

一、 二零零七年至二零零八年度之中四、五、六、七年級學生所繳付之九月份學費須於二零零七年八月十七日以自動轉賬方式轉入本校銀行賬戶(包括將會申請公務員本地子女教育津貼的學生)。如未能辦妥繳費，則視為自動放棄學位論，但必須在七月卅一日前以書面通知校務處退學。由十月份起，每月將定於四號作轉賬收取學費。

二零零七年至二零零八年度之中四、五及中七年級學生如有已更改銀行賬戶號碼者，須於二零零七年七月二十日中午前通知校務處。

二零零七年至二零零八年度各級新訂學費已列明於首頁。

中一、中二、中三及中四重讀生須於二零零七年七月廿三日上午九時至十一時卅分，到校務處辦理留位手續，屆時將發給回條，開課當日必須帶同該回條呈交班主任，以茲證明。

中四重讀生亦須於同日上午九時至十一時卅分回校繳交九月份學費。逾期未繳費之重讀生，則視為自動放棄學位論。

二、 各同學請於開課當日(二零零七年九月三日)攜帶最少六張相片(須穿著整齊校服拍照)回校。

三、 本學期已屆結束，各同學須將課室內之個人物品攜離課室，並須把各類張貼之紙張及飾物除下，以便校工清理。紀念旗等亦應除下，妥為保管，待下學年度開課後重行張掛。若錦旗為個人名義獲得者，則由該獲獎同學保留；若以班名義獲獎者，則由班會負責人保管。

四、 下學年度將於二零零七年九月三日(星期一)上午七時五十五分開課。